



CIPRA-International

Relazione annuale

1999

Indice:

1.	CIPRA-Info.....	2
2.	Sito web della CIPRA	2
3.	Rapporto sullo stato delle Alpi	2
4.	Accademia estiva.....	3
5.	Rete di comuni "Alleanza nelle Alpi"	3
6.	Seminario "Obiettivi di qualità ambientale specifici per le regioni di montagna nel settore dei trasporti" a Briga il 16/17 aprile 1999.....	3
7.	Convegno annuale.....	3
8.	Convenzione delle Alpi	4
9.	Problemi finanziari	4

1. CIPRA-Info

Nel 1999 la Direzione ha di nuovo pubblicato quattro numeri di CIPRA-Info (Nr. 52 – 55), che godono di una buona risonanza e talvolta vengono anche ripresi dai media. La pubblicazione ha avuto il sostegno finanziario della Aage V. Jensen Charity Foundation di Vaduz.

2. Sito web della CIPRA

La Direzione considera il sito web uno strumento di grande importanza per la diffusione di informazioni e si è perciò impegnata per configurare il sito nel modo più attraente possibile. Le informazioni in quattro lingue vengono consultate ed utilizzate molto intensamente.

"www.cipra.org" è stato prescelto da Ökomedia di Basilea quale "sito web del mese di aprile".

3. Rapporto sullo stato delle Alpi

Dopo che già nel 1998 era stato svolto molto lavoro sull'impostazione del 2° Rapporto sullo stato delle Alpi e si era elaborato un indice degli argomenti molto concreto, siamo stati frenati dalla comunicazione che le Fondazioni Peter Kaiser e Propter Homines, contrariamente a quanto verbalmente assicurato, non avrebbero finanziato il 2° Rapporto delle Alpi. Perciò il 1999 è trascorso principalmente nella ricerca di nuovi finanziamenti. Alla fine dell'anno si delinea una situazione che consente di iniziare la produzione dell'opera nel 2000. Come data di pubblicazione si delinea la primavera o l'inizio dell'estate 2001. Tuttavia sarà disponibile un budget significativamente più ristretto rispetto al 1° Rapporto, soprattutto per la ricerca dei dati.

È stato assicurato un finanziamento da parte dei seguenti soggetti: Liechtenstein, Hilti Familienstiftung, Ufficio federale per le foreste, la neve e il paesaggio Svizzera, Liechtensteinischer Bankenverband, Pro Natura Svizzera, Swarovski Aktiengesellschaft, Liechtenstein, Ufficio federale per l'energia Svizzera, WWF Svizzera, Herbert Ospelt Anstalt, Schweizerische Greina-Stiftung, Anna Zemp Stiftung für umfassenden Mitweltschutz, Rheinaubund e Fondazione svizzera per la protezione del paesaggio.

4. Accademia estiva

La relazione finale sulla Accademia estiva 1998 per l'UE ha richiesto, a causa delle prescrizioni burocratiche dell'UE, molto lavoro. Nello stesso tempo è stato definito il programma per l'Accademia estiva del 2000 e se ne è assicurato il finanziamento.

Hanno preso parte 13 partecipanti al modulo base, 20 al corso di approfondimento e 6 alla parte progettuale. Il tema del corso di approfondimento e la parte progettuale è stata dedicata alla "Commercializzazione diretta quale strumento per uno sviluppo sostenibile delle Alpi".

Nel 1999 l'Accademia estiva ha avuto il sostegno finanziario di: Land Liechtenstein, LGT-Innovations-Stiftung, Vaduz, Karl Mayer-Stiftung, Triesen, Accademia svizzera di scienze naturali e Liechtensteinischen Bankenverband.

La nostra proposta didattica di approfondimento è stata encomiata dall'associazione dell'ONU per l'alimentazione e l'agricoltura (FAO) e definita un importante contributo per lo sviluppo sostenibile delle regioni di montagna.

5. Rete di comuni "Alleanza nelle Alpi"

La nuova Presidenza ha avviato trattative con la CIPRA per definire la possibilità di assegnare il lavoro di segreteria alla CIPRA a partire dal 2000. Le trattative si sono svolte positivamente.

6. Seminario "Obiettivi di qualità ambientale specifici per le regioni di montagna nel settore dei trasporti" a Briga il 16/17 aprile 1999

Il seminario ha avuto un ottimo successo. A settembre è stata ultimata la pubblicazione di una relazione di 100 pagine per la documentazione del seminario di elevata qualità. Il testo può essere consultato o scaricato per capitoli dal sito web della CIPRA.

7. Convegno annuale

Il Convegno annuale 1999 si è svolto dal 28 al 30 ottobre a Benediktbeuern, in Germania, sul tema "Essere giovani e invecchiare nel territorio alpino. Prospettive per il futuro e dialogo tra le generazioni". È stato ottimamente organizzato dalla CIPRA-Germania e anche i contenuti sono stati di grande interesse. La collaborazione della CIPRA-Germania e della CIPRA-International è stata molto produttiva. Puntualmente per l'inizio della manifestazione sono stati pubblicati gli atti del Convegno, un testo molto ricco di contenuti tradotto in tedesco, francese e

italiano. Il passaggio ad un "volume più agile", compiuto già l'anno precedente, sembra essere ben accolto dal pubblico.

8. Convenzione delle Alpi

A maggio la Presidenza della CIPRA ha comunicato al Presidente del Comitato permanente le proprie preoccupazioni sulla lentezza delle procedure sotto la Presidenza svizzera. A settembre una delegazione della CIPRA ha avuto la possibilità di esporre al Presidente del Comitato permanente, dott. Arthur Mohr, il parere e le richieste della CIPRA in merito al processo alpino.

La CIPRA è stata presente a tutte e tre le riunioni per l'elaborazione del protocollo Trasporti. Il 7 giugno ha organizzato un seminario a Innsbruck, sulla cui base sono state formulate una serie di richieste di modifica che sono state inoltrate agli stati in tre lingue. Le trattative, sotto la Presidenza del Liechtenstein, si sono protratte fino al 2000. La Presidenza del Liechtenstein ha presentato una proposta al gruppo di lavoro.

Il neo costituito gruppo di lavoro sulle procedure per il superamento dei conflitti, sotto la Presidenza austriaca, non ha iniziato l'attività per la mancanza della volontà da parte di alcuni stati. Perciò la CIPRA si è ritirata da questo gruppo.

La CIPRA è stata rappresentata anche al gruppo di lavoro sugli obiettivi di qualità ambientale.

Il 20-22 ottobre a Interlaken si è svolta la XIV riunione del Comitato permanente della Conferenza delle Alpi. È stata la prima riunione sotto la Presidenza della Svizzera. Ed è anche stata l'unica di tutto il 1999.

9. Problemi finanziari

La situazione finanziaria della CIPRA-International, nel 1999 come già nel 1998, è stata precaria. Per questo motivo i due posti per praticanti talvolta non sono stati occupati. Anche i posti dei dipendenti stabili sono apparsi in pericolo. La situazione ha imposto misure di riduzione delle spese, inoltre la Caritatis Stiftung di Vaduz ha elargito una significativa sovvenzione alla CIPRA.

Dopo che, per la seconda volta consecutiva, si è verificata una perdita, il patrimonio della CIPRA è praticamente ridotto a zero.

Schaan, 28 settembre 2000/AG